

TSMX

SEZIONE DI MISCELA

La sezione TSMX consente la miscelazione tra l'aria di ricircolo e l'aria esterna. La taratura avviene mediante una serranda coniugata, eventualmente motorizzabile.

MIXING SECTION

The TSMX section mixes the recirculating air and the external air. The mixture is adjusted by a jointed gate, which can be motor-driven if required.

SECTION DE MÉLANGE

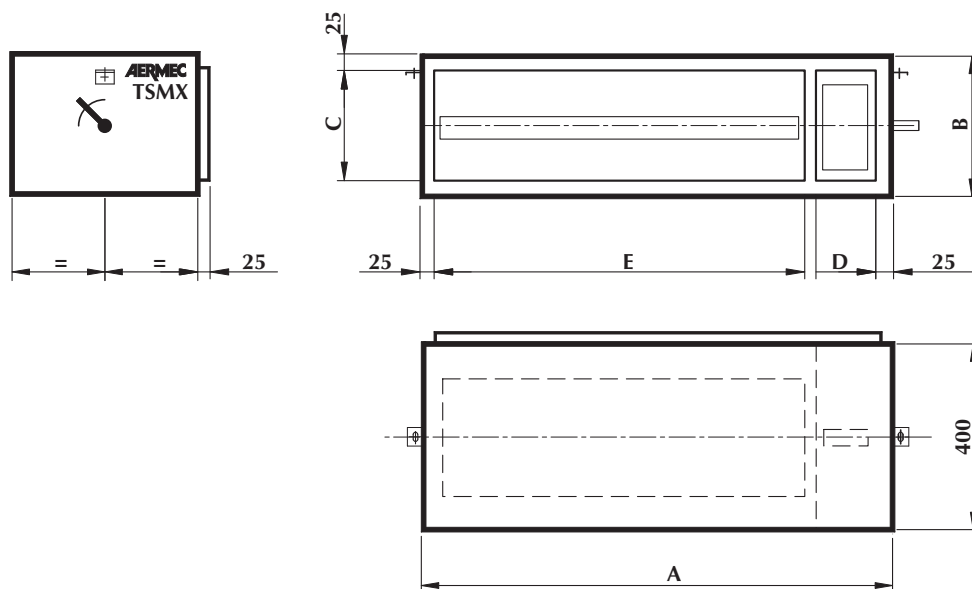
La section TSMX permet de mélanger l'air de recirculation avec l'air extérieur. Le calibrage est effectué par un volet combiné, éventuellement motorisable.

MISCHBEREICH

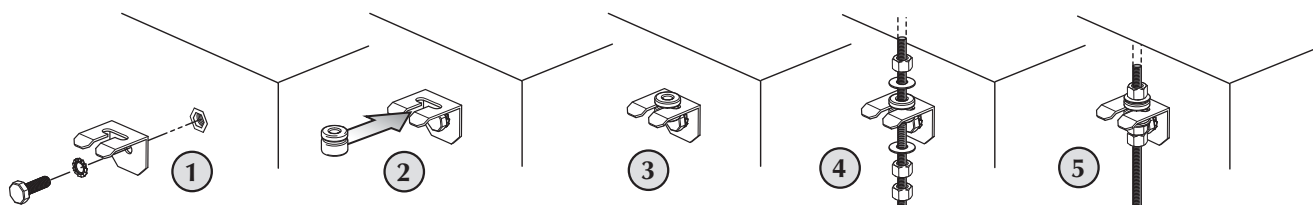
Der Bereich TSMX ermöglicht das Mischen der Umwälzluft und der Frischluft. Die Einstellung erfolgt über einen verbundenen Schieber, der gegebenenfalls motorisiert werden kann.

SECCIÓN DE MEZCLA

La sección TSMX permite la mezcla entre el aire de recirculación y el aire exterior. El calibrado se efectúa mediante un registro acoplado, con posibilidad de motorización.



TSMX	10	20/30	40	50	60/70
A	550	910	1010	1250	1250
B	278	278	302	302	328
C	210	210	235	235	260
D	90	180	205	265	265
E	380	650	725	905	905
Peso • Weight [kg] Poids • Gewicht • Peso [kg]	9	13	15	18	19



INSTALLAZIONE • INSTALLATION • INSTALLATION • INSTALLATION • INSTALACIÓN

- Si consiglia di applicare l'accessorio alla unità TS prima dell'installazione al soffitto.
- Applicare le staffe di fissaggio.
- Fissare l'unità TS e l'accessorio al soffitto mediante barre filettate M8 fissate alle apposite staffe di fissaggio con antivibranti. Fissare serrando i bulloni.
- Eseguire il raccordo dell'accessorio TSMX alle canalizzazioni dell'aria.
- E assolutamente vietato avviare l'unità se non è stata completata l'installazione e le bocche di aspirazione e mandata non sono canalizzate oppure protette contro l'intrusione con rete antinfortunistica a norma UNI 9219 e successive.

- It is advisable to fit the accessory to the TS unit before installing the unit to the ceiling.
- Mount the fixing brackets.
- Fix the TS unit and the accessory to the ceiling using M8 threaded bolts fixed to the corresponding fixing brackets with vibration dampers. Fix by tightening the bolts.
- Connect the TSMX accessory coupling to the air ducts.
- It is strictly forbidden to start the unit if the installation has not been completed and the inlets and outlets are not connected or protected against intrusions by means of a safety net complying with the UNI 9219 safe working standard and subsequent regulations.

- Il est conseillé d'installer l'accessoire sur l'unité TS avant de l'installer au plafond.
- Mettre en place les brides de fixation.
- Fixer l'unité TS et l'accessoire au plafond à l'aide de barres filetées M8 fixées aux brides de fixation respectives par des dispositifs antivibration. Serrer les boulons.
- Raccorder l'accessoire TSMX aux canalisations de l'air.
- Il est absolument interdit de démarrer l'unité sans avoir complété son installation et sans que les bouches d'aspiration et de refoulement soient canalisées ou protégées contre l'intrusion par une grille de sécurité conforme à la norme UNI 9219 et successives.

- Es wird empfohlen, das Zubehör an der Einheit TS vor der Installation an der Decke anzubringen.
- Bringen Sie die Befestigungsbügel an.
- Befestigen Sie die Einheit TS und das Zubehör mit Gewindestäben M8 an der Decke, die an den dazu dienenden Befestigungsbügeln mit Erschütterungsschutz angebracht werden. Ziehen Sie die Schrauben fest.
- Stellen Sie den Anschluss des Zubehörs TSMX an die Luftkanalsysteme her.
- Es ist streng verboten, das Gerät zu starten, wenn die Installation nicht beendet wurde und die Ansaug- und Vorlauföffnungen mit Leitkanal sind oder vor einem Eindringen mit Unfallschutzgitter gemäß UNI 9219 und nachfolgenden Änderungen geschützt wurde.

- Se aconseja colocar el accesorio a la unidad TS antes de la instalación al techo.
- Colocar los soportes de fijación.
- Fijar la unidad TS y el accesorio al techo mediante barras roscadas M8 fijadas a los soportes de fijación correspondientes con dispositivos antivibración. Fijar apretando los bulones.
- Conectar el accesorio TSMX a las canalizaciones del aire.
- Está totalmente prohibido poner en marcha la unidad si no se completó la instalación y si las bocas de aspiración y ventilación no están canalizadas o protegidas contra la intrusión con rejilla de protección conforme a la norma UNI 9219 y siguientes.

I dati tecnici riportati nella presente documentazione non sono impegnativi.

AERMEC S.p.A. si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie per il miglioramento del prodotto.

Les données mentionnées dans ce manuel ne constituent aucun engagement de notre part. Aermec S.p.A. se réserve le droit de modifier à tous moments les données considérées nécessaires à l'amélioration du produit.

Technical data shown in this booklet are not binding.

Aermec S.p.A. shall have the right to introduce at any time whatever modifications deemed necessary to the improvement of the product.

Im Sinne des technischen Fortschrittes behält sich Aermec S.p.A. vor, in der Produktion Änderungen und Verbesserungen ohne Ankündigung durchzuführen.

Los datos técnicos indicados en la presente documentación no son vinculantes.

Aermec S.p.A. se reserva el derecho de realizar en cualquier momento las modificaciones que estime necesarias para mejorar el producto.

AERMEC S.p.A.

I-37040 Bevilacqua (VR) - Italia

Via Roma, 996 - Tel. (+39) 0442 633111

Telefax (+39) 0442 93730 - (+39) 0442 93566

www.aermec.com